

トピック わたし 私のこと

だい第 4 か課 とうきょう す 東京に住んでいます

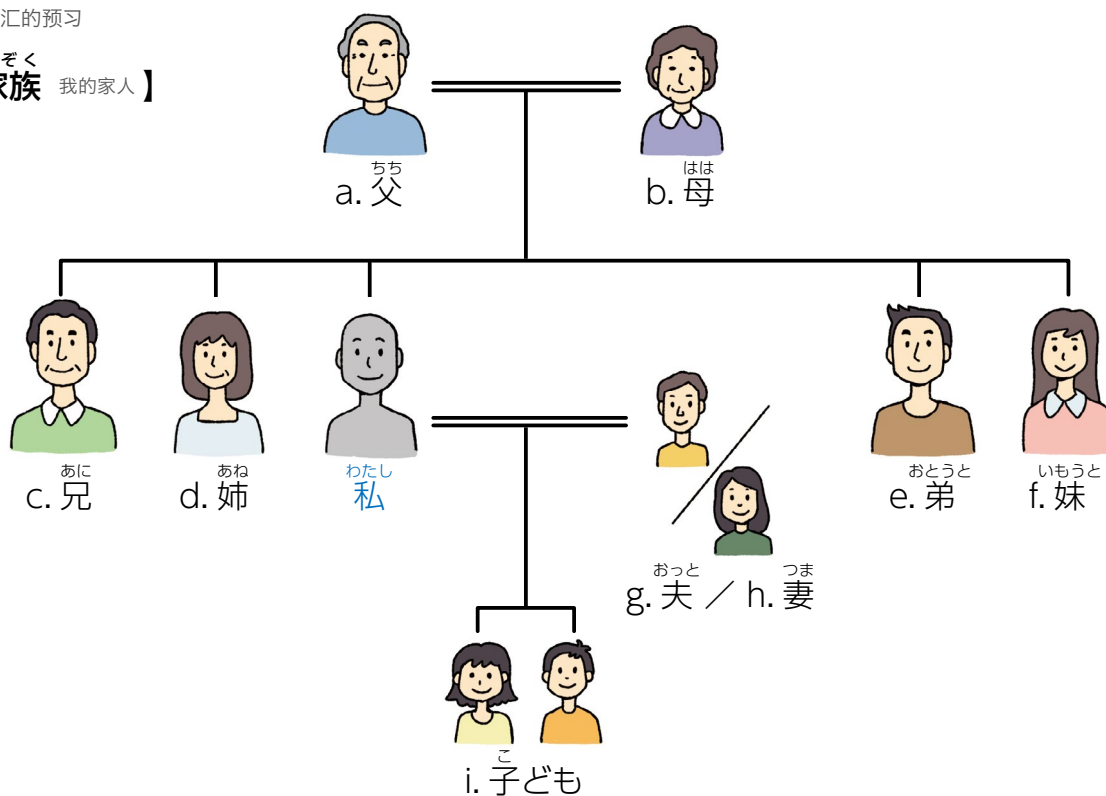
? かぞく とも 家族や友だち、しゃしん も ペットの写真を持っていますか？ ほか ひと み ほかの人に見せることがありますか？
 你有家人、朋友或宠物的照片吗？给其他人看过吗？

))) **1.** おっと こ 夫と子どもです

Can-do 12 かぞく しょうかい き 家族の紹介を聞いて、かぞく りかい 家族のメンバーを理解することができる。
 别人介绍他们的家人时，能理解对方在介绍哪一位家庭成员。

1 じゆんび ことばの準備
 词汇的预习

わたし かぞく 【私の家族 我的家人】



(1) え み ながら き 絵を見ながら聞きましょう。 **04-01**
 边看图边听录音。

(2) き い 聞いて言いましょう。 **04-01**
 请听后复述。

(3) き 聞いて、えら a-i から選びましょう。 **04-02**
 听录音，并从 a-i 中选择。

第4課 東京に住んでいます

2 2 かいわ き 会話を聞きましょう。

请听对话。

▶ かぞく しょうかい ぼめん 家族を紹介されている場面です。

别人向你介绍他们的家人。

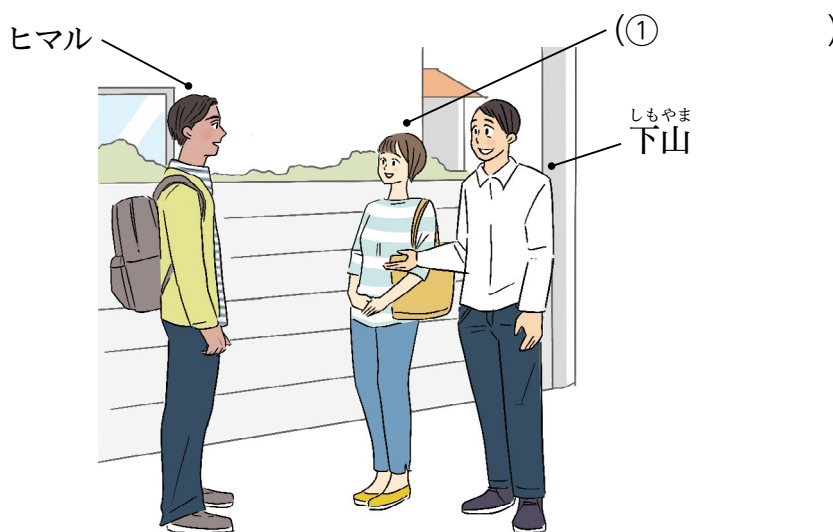
(1) だれをしょうかい されていますか。() にメモしましょう。

向您介绍了谁? 请记录在()中。

かいわ 会話1 みち 道で 在街上 04-03

▶ ヒマルさんは、まち 町で、にほんご 日本語クラスのしもやませんせい 下山先生に会いました。

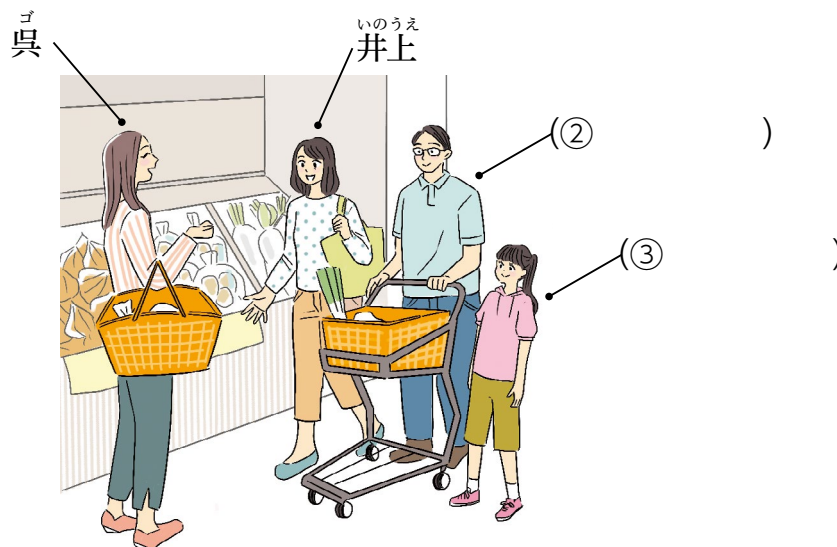
希玛尔在街上遇到了日语班的下山老师。



かいわ 会話2 スーパーで 在超市 04-04

▶ ゴ 呉さんは、きんじょ 近所のスーパーで、おなじしょくば 井上さんに会いました。

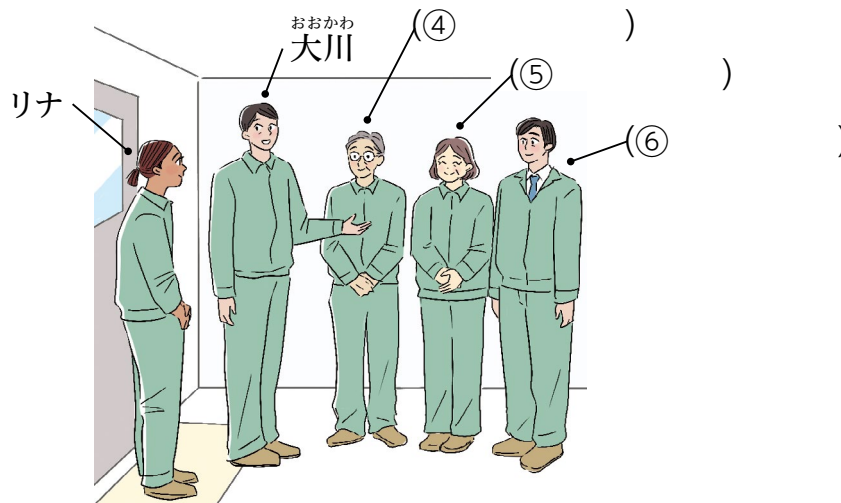
小吴在附近的超市里遇到了同一个单位的井上。



第4課 東京に住んでいます

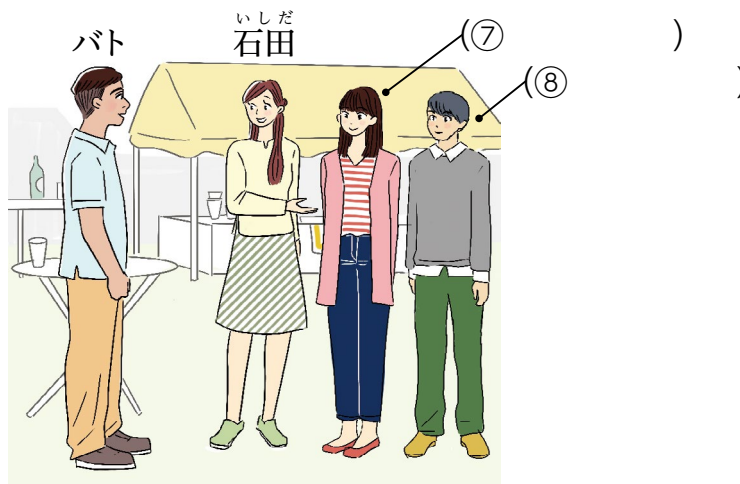
会話3 工場の事務所で 在工厂的办公室 04-05

- ▶ リナさんは、大川さんの工場で働くことになりました。大川さんが、工場でいっしょに働いている家族を紹介しています。
 丽娜将要在大川的工厂里工作。大川正在向她介绍一起在工厂里工作的家人。



会話4 イベント会場で 在活动会场 04-06

- ▶ バトさんは、職場のオープンデーのイベント会場で、同僚の石田さんに会いました。石田さんは、家族を連れて来ています。
 巴特在单位的开放日活动上遇到了同事石田。石田带了他的家人一起来。



(2) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。 04-03 ~ 04-06
 确认词汇后，再听一遍。

～先生 ……老师 (后缀为老师) | こちら 这位 (人を紹介するときに使う 介绍某人时使用)

あれ? 哎? (意外に思ったことを表す 表达感到意外)

紹介します 为你介绍一下 (紹介する 介绍)

(どうぞ) よろしく 很高兴认识你


 かたち ちゅうもく
形に注目

(1) ^{おんせい き}音声を聞いて、^か_____にことばを書きましょう。🔊 04-07
 听录音，在 _____ 上填写词汇。

A: ^{いのうえ}井上さん、こんにちは。

B: こんにちは。^ご呉さん、^{おっと}夫 _____ ^こ子どもです。

A: ^{いしだ}石田さん。

B: バトさん。^{しょうかい}紹介します。^{いもうと}妹 _____ ^{おとうと}弟です。

❗ ^{ふたり ひと}2人の人をいっしょに^{しょうかい}紹介するとき、^いどう言っていましたか。➡ ^{ぶんぽう}文法ノート ①
 同时介绍两个人时，使用了怎样的表达？

(2) ^{かたち ちゅうもく}形に注目して、^{かいわ}会話2 ^{かいわ}会話4 ^きをもういちど聞きましょう。🔊 04-04 🔊 04-06
 再听一遍 ^{かいわ}会話2 和 ^{かいわ}会話4，注意句中所用的形。

ミロ： ミロです。フィリピンから来ました。

よろしくお願ひします。

上田： ミロさん、うちの家族です。

妻と子ども。それから、父です。

上田 (妻・父)： ミロさん、よろしく。

ミロ： あのう、お名前は？

上田 (子ども)： 伸一です。

ミロ： しんいち。何歳ですか？

上田 (子ども)： ……。

上田 (妻)： いくつですか？

上田 (子ども)： 4歳です。

ミロ： 4歳。そうですか。

上田 (父)： ミロさんは、何歳？

ミロ： 25歳です。

上田 (父)： そう。

上田 (妻)： どこに住んでいますか？

ミロ： 赤羽です。

上田 (妻)： そうですか。ご家族は？

ミロ： 家族は、フィリピンに住んでいます。

上田 (妻)： そうですか。

そう
是吗

「そうですか」のカジュアルな
言い方
“是这样吗”的非正式的表达方式

うちの 我的 | (ご)家族 (您的) 家人 | それから 然后 | 何歳 几岁

いくつ 几岁 | ~歳 ……岁 | どこ 哪里 | 住んでいます (住む) 住在 (住)

フィリピン 菲律宾



かたち ちゅうもく
形に注目

(1) ^{おんせい き} 音声を聞いて、^か _____ にことばを書きましょう。 04-09
听录音，在 _____ 上填写词汇。

A: _____ ですか? / _____ ですか?

B: 4 _____ です。

A: ミロさんは、_____ ?

B: 25 _____ です。

A: _____ ^す 住んでいますか?

B: ^{あかばね} 赤羽です。

A: ^{かぞく} ご家族は?

B: ^{かぞく} 家族は、フィリピン _____ ^す 住んでいます。

^{ねんれい しつもん} 年齢を質問したり、^{こた} 答えたりするとき、^い どう言っていましたか。 → ^{ぶんぽう} 文法ノート ②
询问或回答年龄时，使用了怎样的表达?

^す 住んでいるところを質問したり、^{しつもん} 答えたりするとき、^{こた} どう言っていましたか。 → ^{ぶんぽう} 文法ノート ③
询问或回答住的地方时，使用了怎样的表达?

(2) ^{かたち ちゅうもく} 形に注目して、^{かいわ} 会話をもういちど聞きましょう。 04-08
再听一遍对话，注意句中所用的形。

(3) 聞いて言ひましよう。
请听后复述。

【数字 数字 (1～99) 年齢 年齢】

数字 数字 (1～99) 04-10		年齢 年齢 04-11		数字 数字 (100～999) 04-12		年齢 年齢 04-13	
1	いち	1	いっさい	30	さんじゅう	30	さんじゅうさい
2	に	2	にさい	40	よんじゅう	40	よんじゅうさい
3	さん	3	さんさい	50	ごじゅう	50	ごじゅうさい
4	よん	4	よんさい	60	ろくじゅう	60	ろくじゅうさい
5	ご	5	ごさい	70	ななじゅう	70	ななじゅうさい
6	ろく	6	ろくさい	80	はちじゅう	80	はちじゅうさい
7	なな	7	ななさい	90	きゅうじゅう	90	きゅうじゅうさい
8	はち	8	はっさい				
9	きゅう	9	きゅうさい				
10	じゅう	10	じゅうさい				
11	じゅういち	11	じゅういっさい				
12	じゅうに	12	じゅうにさい				
13	じゅうさん	13	じゅうさんさい				
14	じゅうよん	14	じゅうよんさい				
15	じゅうご	15	じゅうごさい				
16	じゅうろく	16	じゅうろくさい				
17	じゅうなな	17	じゅうななさい				
18	じゅうはち	18	じゅうはっさい				
19	じゅうきゅう	19	じゅうきゅうさい				
20	にじゅう	20	にじゅうさい はたち				

(例) 04-14

25 にじゅうご にじゅうごさい

99 きゅうじゅうきゅう きゅうじゅうきゅうさい

2 住んでいるところや年齢を言いましょう。
 说说你住在什么地方或自己的年龄吧。

はじめまして。

ミロです。

フィリピンから来ました。

よろしくお願ひします。

① 年齢

ミロさんは、何歳ですか？

25歳です。

② 住んでいるところ

どこに住んでいますか？

赤羽に住んでいます。

そうですか。

(1) 会話を聞きましょう。  04-15 /  04-16 /  04-17
 请听对话。

(2) シャドーイングしましょう。  04-15 /  04-16 /  04-17
 请跟读。

(3) はじめに簡単に自己紹介をしましょう。そのあとで、年齢や住んでいるところの質問に答えましょう。
 本当の年齢を言いたくないときは、適当に答えてもかまいません。
 先进行简单的自我介绍。然后回答关于年龄或住在什么地方方的提问。如果不想说出自己的实际年龄，也可以随便回答。



3. ペットのジョンです

Can-do 14

写真を見ながら、その人がだれかなどの簡単な質問をしたり、質問に答えたりすることができる。
 在看照片时，能就这个人是谁等进行简单的提问或做出回答。

1 会話を聞きましょう。

请听对话。

▶ 写真を見ながら話しています。

图中的人正看着照片说话。

(1) ① - ④は、だれ／何の写真を見て話していますか。a-e から選びましょう。

① - ④中，分别看着谁 / 什么的照片在说话呢？请从 a-e 中选择。

- a. 友だち b. 恋人 c. 母 d. 姉の子ども e. ペット

① 04-18 ()	② 04-19 ()
③ 04-20 ()	④ 04-21 ()

(2) もういちど聞きましょう。何歳ですか。どこに住んでいますか。メモしましょう。言っていないときは、「—」を書きましょう。

再听一遍。几岁了？住在哪里？记录下来。没提到的话，画上“—”。

	① 04-18	② 04-19	③ 04-20	④ 04-21
なんさい 何歳？				
どこ？				

(3) ことばを確認して、もういちど聞きましょう。🔊 04-18 ~ 🔊 04-21

确认词汇后, 再听一遍。

だれ 谁 | 犬 狗 | おじいさん 爷爷 / 姥爷 | 日本 日本 | 東京 东京

へー 哎~ (軽い関心を表す 表示略微在意) | かわいいですね 好可爱啊



形に注目

(1) 音声を聞いて、_____にことばを書きましょう。🔊 04-22

听录音, 在 _____ 上填写词汇。

これ、_____ ですか?

わたし 私 _____ はは 母です。

あね 姉 _____ こ 子どもです。

A: かわいいですね。

B: ペット _____ ジョンです。

❗️ 写真に写っている人がだれか聞くと、どう言っていましたか。→ 文法ノート ②
询问照片里的人是谁时, 使用了怎样的表达?

❗️ 「の」前のことばと後ろのことばは、どんな関係だと思いますか。→ 文法ノート ④
你觉得“の”前面的词汇和后面的词汇是什么关系?

(2) 形に注目して、会話をもういちど聞きましょう。🔊 04-18 ~ 🔊 04-21

再听一遍对话, 注意句中所用的形。

2 しゃしん み はな
写真を見ながら、話しましょう。
看着照片说说吧。

これ、だれですか？

とも
友だちです。
あね こ
姉の子どもです。



そうですか。



す
どこに住んでいますか？

とうきょう す
東京に住んでいます。

なんさい
何歳ですか？

3 さい
歳です。

(1) かいわ き
会話を聞きましょう。  04-23  04-24
请听对话。

(2) シャドーイングしましょう。  04-23  04-24
请跟读。

(3) とも かぞく しゃしん み あ たが しつもん
友だちや家族、ペットなどの写真を見せ合いながら、お互いに質問しましょう。
ゆうめいじん しゃしん つか はな
有名人やアニメのキャラクターなどの写真を使って話してもかまいません。
看着朋友、家人或宠物的照片，相互提问吧。也可以使用名人或动画角色等的照片。



4. とも うみ 友だちと海!

Can-do 15

ゆうじん エスエヌエス みじか か こ よ しゃしん て わだい りかい
友人の SNS の短い書き込みを読んで、写真を手がかりに、話題を理解することができる。
读到朋友在社交网络上发布的简短内容，能够结合照片理解主题。

1 SNS の書き込みを読みましょう。

读一读社交网络上的帖子。

エスエヌエス とも さいきん か こ よ
SNS でフォローしている友だちの最近の書き込みを読んでいます。

正在看社交网络上关注的朋友最近的帖子。

(1) 投稿された写真に写っている人はだれですか。

書いてあるところに印をつけましょう。

发布的照片上的人是谁? 在写有相应信息的位置做出标记。



(2) 次のことばは、どんな意味だと思いますか。

写真から推測しましょう。

你觉得下面的词汇是什么意思? 通过照片推测一下吧。

- ① たんじょうび 誕生日
- ② うみ 海
- ③ ツーショット



たんじょうび 生日 | うみ 海 | (お)天気 天气

ちょうかい
聴解スクリプト1. おととこ
夫と子どもですかいわ
会話 1

04-03

しもやま
下山：あれ？ ヒマルさん？ヒマル：ああ、しもやませんせい
下山先生。こんにちは。しもやま
下山：こんにちは。ヒマルさん、えーと、つま
妻です。ヒマル：ヒマルです。よろしくおねが
いします。かいわ
会話 2

04-04

いのうえ
井上：ああ、ゴ
呉さん。ゴ
呉：あ、いのうえ
井上さん、こんにちは。いのうえ
井上：こんにちは。ゴ
呉さん、おととこ
夫と子どもです。いのうえ おととこ
井上 (夫)：こんにちは。いのうえ こ
井上 (子ども)：こんにちは。ゴ
呉：こんにちは。かいわ
会話 3


04-05

おおかわ
大川：えっと、しょうかい
紹介します。こちら、リナさん。

リナ：はじめまして。リナです。

おおかわ
大川：リナさん、ちち
父です。おおかわ
大川 (父)：よろしく。おおかわ
大川：母です。おおかわ
大川 (母)：リナさん、どうぞよろしく。おおかわ
大川：兄です。おおかわ
大川 (兄)：よろしく。リナ：よろしくおねが
いします。


 会話 4

 04-06

 バト：あ、^{いしだ}石田さん。

^{いしだ}石田：ああ、バトさん。^{しょうかい}紹介します。^{いもうと}妹と^{おとうと}弟です。

バト：あ、はじめまして。バトです。

^{ねが}よろしくお願ひします。

^{いしだ}石田 ^{いもうと}(妹)：^{ねが}よろしくお願ひします。

^{いしだ}石田 ^{おとうと}(弟)：^{ねが}よろしくお願ひします。

3. ペットのジョンです

 ①  04-18

A：これ、だれですか？

 B：^{わたし}私の^{はは}母です。^すブラジルに住んでいます。

A：へー、そうですか。

 ②  04-19

A：これ、だれですか？

 B：^{あね}姉の^こ子どもです。

A：かわいいですね。いくつですか？

 B：^{さい}3歳です。

 ③  04-20

 A：あ、^{いぬ}犬。かわいいですね。

B：ありがとう。ペットのジョンです。

 A：へー、^{なんさい}何歳ですか？

 B：^{さい}16歳です。

 A：^{さい}16歳……。

B：おじいさんです。

④  04-21

A：これ、だれですか？ ^{こいびと}恋人？

B：え、ああ、^{とも}友だちです。

A：そうですか。^{にほん}日本に^す住んでいますか？

B：はい。^{とうきょう}東京に^す住んでいます。

漢字のことば

1 よんで、意味を確認しましょう。
读单词，并确认意思。

ちち
父

父 父 父

はは
母

母 母 母

こ
子ども

子ども 子ども 子ども

にほん
日本

日本 日本 日本

2 ^{かんじ} ^{ちゅうい} の漢字に注意して読みましょう。
读下面的句子，并注意_____上的汉字。

- ① 父と母です。
- ② 私^{わたし}の子どもです。
- ③ 日本^すに住んでいます。

3 ^{うえ} 上の ^{にゅうりよく} のことばを、キーボードやスマートフォンで入力しましょう。
用电脑或手机输入上方_____上的词汇。

ぶんぽう
文法ノート

① N1 と N2

おっと こ
夫と子どもです。
这是我的丈夫和孩子。

- “と”是在若干个名词并列时使用的助词。起到连接各个名词的作用。
- 在本课中，用于介绍自己的家人成员。
- 「と」は、いくつかの名詞を並べて言うときに使う助詞です。名詞と名詞をつなぐ働きをします。
- この課では、家族のメンバーを紹介するときに使っています。

れい わたし かぞく ちち はは あね
【例】 ▶ 私の家族です。父と母と姉です。
例 这是我的家人。爸爸、妈妈和姐姐。

② 【疑問詞 疑問表現】ですか？

なんさい
何歳ですか？
几岁了？

- 这是使用疑问词进行提问时的表达方式。在疑问词的后面加上“ですか？”并使用上扬的声调发音。在上面的例句中，询问年龄时使用了这个句型。
- “何歳”和“いくつ”虽然在本课中用于表示同样的意思，但“いくつ”原本是用于询问数量的词汇。
- 想用“いくつ”礼貌地询问年龄时，会在前面加上“お”，用“おいくつですか？”进行提问。
- 朋友之间随意的对话时，可以省略“ですか？”，使用“何歳？”进行提问。
- “～ですか？”不仅可以用于“何歳／いくつですか？”，还可以像“だれですか？”“どこですか？”这样，与各种疑问词一起搭配使用。
- 疑問表現を使った質問の言い方です。疑問表現のあとに「ですか？」をつけて上昇イントネーションで発音します。上の例文では、年齢をたずねるときに使っています。
- 「何歳」「いくつ」は、この課では同じ意味で使われていますが、「いくつ」は、もともとは数を聞くときに使われることばです。
- 「いくつ」を使って丁寧にたずねるときは、「お」をつけて、「おいくつですか？」と質問します。
- 友だち同士などのカジュアルな会話では、「ですか？」を省略して「何歳？」のように質問することができます。
- 「～ですか？」は「何歳／いくつですか？」以外にも、「だれですか？」「どこですか？」などのように、いろいろな疑問表現とっしょに使うことができます。

れい なんさい
【例】 ▶ A：何歳ですか？
例 你几岁了？
B：15歳です。
我15岁。

▶ A：おいくつですか？

您多大了？

B：90歳です。

我90岁了。

▶ A：何歳？

几岁了？

B：ひ・み・つ。

保密。

③

【地点 場所】に住んでいます

かぞく 家族は、フィリピンに住んでいます。
家人住在菲律宾。

- 这是介绍自己住在哪里时的表达方式。
- 像“フィリピンに”“東京に”这样，在国家名或城市名的后面加上助词“に”，表示居住的地点。
- “住んでいます”是动词“住む”的变形，这一用法我们将在《初级1》中学习。在本课中，请先将“～に住んでいます”作为一个短语记住。
- 询问居住的地点时，使用疑问词“どこ”，并在句尾加上表示疑问句的“か”，然后用上扬的声调发音。
- 住んでいるところの言い方です。
- 「フィリピンに」「東京に」のように、国名や都市名のあとに助詞「に」をつけて、住んでいる場所を示します。
- 「住んでいます」は動詞「住む」から作られますが、この用法については『初級1』で勉強します。この課では、「～に住んでいます」を1つのフレーズとして覚えてください。
- 住んでいる場所をたずねるときは、疑問詞「どこ」を使って、文末に疑問文を作る「か」をつけて、上昇イントネーションで発音します。

【例】 ▶ A：どこに住んでいますか？

例

你住在哪里？

B：東京に住んでいます。

我住在东京。

A：ご家族は？

您的家人呢？

B：家族は、ミャンマーに住んでいます。

我的家人住在缅甸。

4

N1 の N2

わたし はは
私の母です。
这是我的妈妈。

ペットのジョンです。
这是我的宠物约翰。

“の”是助词,表示名词与名词之间的关系。在本课中,可以看到以下2种用法。

1. 前面的名词修饰后面的名词

- 助词“の”的基本用法。如“私の子ども（我的孩子）”、“姉の子ども（姐姐的孩子）”这样,前面的名词是对后面的名词“子ども（孩子）”的说明。
- 在本课中,用于表示家人之间的关系,此外还有很多其他的使用方法,如“5歳の誕生日（5岁的生日）”、“日本語の先生（日语的老师）”、“家族の写真（家人的照片）”。
- 也可以用于连接3个或以上的名词(例①②)。

2. 前面的名词 = 后面的名词

- “ペットのジョン”用于表示宠物的名字叫约翰。也就是说,前面的名词和后面的名词是指代的同一事物。“妹のマリー”(例③)也是一样。

「の」は助詞で、名詞と名詞の関係を示します。この課では、次の2つの用法を取り上げます。

1. 前の名詞が後ろの名詞を修飾する

- 助詞「の」の基本的な用法です。「私の子ども」「姉の子ども」のように、前の名詞が後ろの名詞「子ども」について説明しています。
- この課では、家族の関係を表すときに使っていますが、「5歳の誕生日」「日本語の先生」「家族の写真」のように、さまざまな使い方があります。
- 3つ以上の名詞をつないで言うこともできます(例①②)。

2. 前の名詞 = 後ろの名詞

- 「ペットのジョン」は、ペットの名前がジョンであることを表しています。つまり、「前の名詞」と「後ろの名詞」の関係は、同格です。「妹のマリー」(例③)の場合も同じです。

れい
例 ▶ ① これは、わたし かぞく しゃしん
私の家族の写真です。
这是我家人的照片。

▶ ② A: これ、だれですか?

这是谁?

わたし あに とも

B: 私の兄の友だちです。

这是我哥哥的朋友。

▶ ③ A: だれですか?

这是谁?

いもうと

B: 妹のマリーです。

这是我妹妹玛丽。

日本の生活
TIPS● にほん おも とし
日本の主な都市 日本的主要城市

東京は日本の首都。東京都区部（23区）の人口は約960万人（截至2020年）、不仅是日本人口最多的城市，其人口密度也是日本第一。东京是日本政治经济的中心。

此外，在日本还有几个人口较多、被赋予了县级行政权力的大城市，这些城市被称为“政令指定城市”。截至2020年，日本共有20个政令指定城市。

下面的地图标出了政令指定城市中人口超过100万人的城市。记住这些日本代表性城市的位置，以后可能会用得上。

東京は日本の首都です。東京都区部(23区)の人口は約960万人(2020年現在)で、日本でいちばん人口が多い都市であるのはもちろん、人口密度も日本一です。東京は、日本の政治、経済の中心となっています。

また日本には、人口が多く、県のレベルの権限が与えられた大都市がいくつかあり、これを「政令指定都市」といいます。2020年現在、日本には政令指定都市が全部で20あります。

以下の地図は、政令指定都市のうち、人口が100万人以上の都市を表したものです。日本の代表的な都市の位置をだいたい覚えておくと、役に立つかもしれません。



ねんれい き 年齢を聞く 询问年龄

在你的国家，询问别人的年龄这件事很常见吗？或者说，会显得没有礼貌吗？在有的文化圈中，会觉得“怎么能询问别人的年龄呢，太难以置信了，尤其是询问女性的年龄”。也有的文化圈会觉得无论男女，询问别人的年龄很正常。

在日本，虽然有的人会觉得询问年龄没有礼貌，但也有人觉得这很正常。所以，与那些觉得询问年龄不好的文化圈相比，在日本被问到年龄的次数可能会多一些。究其原因，从社会学的角度上来看，需要通过年龄来区分是“尊”是“卑”，而且在日语中，根据年龄大小，使用的词汇也会有所不同。虽然根据地区或年龄层的不同而有所差异，但最好不要忘记你在日本可能会被问到年龄。

被问到年龄时，如果不想告诉对方真实的年龄，则可使用“秘密です（保密）”或者“ずっと18歳です（永远18岁）”等开开玩笑，或者用“何歳に見えますか？（你看我像几岁？）”等进行反问，蒙混过关。

当你想要知道对方的年龄，但又觉得直接询问会显得没有礼貌时，可以询问对方的“干支（12支）（生肖）”。生肖的概念来自于中国，12种动物按照顺序排列，每年是1种动物。可以用“何どし（生まれ）ですか？（你属什么？）”这个问题，询问生肖。同一种动物要12年才出现1次，所以可以通过询问生肖，然后推算出对方出生于哪年。

下表是公历和生肖的对照表。不知道自己属什么的人，最好能记住。

みなさんの国では、ほかの人に年齢を聞くことは、普通でしょうか？あるいは、失礼なことでしょうか？人に年齢を聞くなんて信じられない、特に女性に年齢を聞いてはいけない、のような文化がある一方で、女性にも男性にも、気軽に年齢を聞くのが一般的な文化もあるでしょう。

日本では、年齢をたずねることは失礼であると考えられる人も一方、ごく普通に年齢をたずねる人もいます。年齢を聞くことがタブーだと考えられる文化圏に比べると、日本では年齢を聞かれる機会も多いかもしれません。この理由としては、年齢による「目上」か「目下」という区別が社会的にも意味を持っていることや、日本語では年上か年下か同年代かによって、ことばを使い分ける場合があることなどが考えられるでしょう。地方や年代などによって違いますが、日本では、ときどき年齢を聞かれることがある、ということは、意識しておくといいかもしれません。

年齢を聞かれたけれど、本当の年齢を答えたくないときは、「秘密です」とか「ずっと18歳です」などと冗談っぽく言ったり、「何歳に見えますか？」のように逆に質問したりして、ごまかす方法もあります。

直接的に年齢を聞くのは失礼だと思っているけれど、相手の年齢が知りたいときは、ときどき「干支（12支）」を聞くことがあります。干支は中国から来た概念で、12種類の動物を1年ごとに順番に割り振ったものです。「何どし（生まれ）ですか？」という質問が、干支を聞く質問です。同じ動物の年は12年に1度なので、生まれた干支を聞いて、そこから西暦何年に生まれたか、推測するという方法です。

以下は、西暦と干支の对照表です。自分の干支を知らない人は、自分が何どし生まれか、覚えておくといいでしょう。

ね/ねずみ 子 鼠 1960 1972 1984 1996 2008 2020	うし 牛 1961 1973 1985 1997 2009 2021	とら 寅 虎 1962 1974 1986 1998 2010 2022	う/うさぎ 卯 兔 1963 1975 1987 1999 2011 2023	たつ 辰 龙 1964 1976 1988 2000 2012 2024	み/へび 巳 蛇 1965 1977 1989 2001 2013 2025
い/いのしし 亥 猪 1971 1983 1995 2007 2019 2031	いぬ 戌 狗 1970 1982 1994 2006 2018 2030	とり 酉 鸡 1969 1981 1993 2005 2017 2029	さる 申 猴 1968 1980 1992 2004 2016 2028	ひつじ 未 羊 1967 1979 1991 2003 2015 2027	うま 午 马 1966 1978 1990 2002 2014 2026

● にほん うみ 日本の海 日本的大海

日本是一个岛国，四面环海。到了夏天，很多人都会和朋友、家人一起去海水浴场。在日本，除了冲绳以外，能在海里游泳的季节大约只有7月到8月。海水浴场设置投币式的淋浴和储物柜，无论是谁都可以尽情享受海水浴的乐趣。在岸边，有名为“海の家(海边小屋)”的设施，为人们提供休息的场所和食物，所有人都可以使用。

冲绳是日本最南端的县，一年四季都很温暖，大约从5月到10月都可以下海游泳。这里不仅有湛蓝的海水、雪白的珊瑚沙滩等美景，还能享受水上运动，是知名的沙滩度假圣地。

不仅如此，“海の幸(海产)”也是日本旅行中值得期待的一个环节。在离海不远的地方，有渔港或海鲜市场，可以吃到新鲜的鱼类、贝类。到访海滨城市时，请务必品尝一下当地捕捞的海产。

日本は島国で、海に囲まれています。夏になると、友だちや家族と海水浴に出かける人も多くいます。日本では、沖縄をのぞくと、海で泳げるシーズンは、だいたい7月～8月ぐらいです。海水浴場にはコイン式のシャワーやロッカーが設置され、だれでも海水浴を楽しむことができます。「海の家」という、海岸で休憩や食事を提供する施設もオープンするので、そのような施設を使うこともできます。

沖縄は、日本のいちばん南にある県で、一年中暖かく、だいたい5月ごろから10月ごろまで海で泳ぐことができます。青い海と白い珊瑚の砂浜が美しく、マリンスポーツもできるので、ビーチリゾートとして人気があります。

また、「海の幸」も日本の旅行の楽しみの1つです。海の近くには、漁港や魚市場があり、新鮮な魚介類を食べることができます。海に近い町に行ったときには、ぜひ、その土地でとれた海の幸を食べてみてください。



海水浴場
(神奈川県湘南)
海水浴場(神奈川県湘南)



沖縄の海
(波照間島)
沖縄の海(波照間島)



海鮮市場和海産
(北海道函館)
魚市場と海の幸(北海道函館)